

无
障
碍
读
经
典

史记

肖宁 逯德山 译注

注音解词释疑
无障碍读经典



《无障碍读经典》

是一套真正意义上的无障碍阅读丛书，编撰者将原文中生僻的字、词进行随文注释，个别难以理解的句子、典故及其他相关知识则以“阅读指导”的形式列于相应的段落之后，原文与译文以左右对应的形式进行排版，最大程度上保证读者阅读的连接性和方便性，实现无障碍快乐阅读。

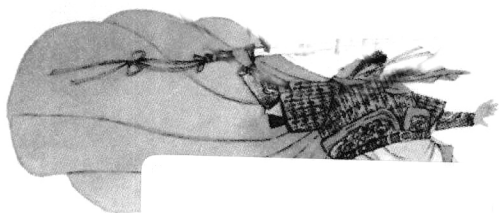
长春出版社

全国百佳图书出版单位

无障碍读经典

史记

◎ 肖宁 逯德山 译注



长 春 出 版 社

全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

史记 / (西汉) 司马迁著编; 肖宁, 逯德山译注. —长春:
长春出版社, 2013.1
(无障碍读经典)
ISBN 978-7-5445-2709-5

I. ①史… II. ①司… ②肖… ③逯… III. ①中国历史—古
代史—纪传体 ②《史记》—译文 ③《史记》—注释 IV. ①K204.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 291188 号

史 记

责任编辑: 杜 菲
封面设计: 楠竹文化
封面画: 李晓娜

出版发行: 長春出版社

总编室电话: 0431-88563443

发行部电话: 0431-88561180

邮购零售电话: 0431-88561177

地 址: 吉林省长春市建设街 1377 号
邮 编: 130061
网 址: www.cccbs.net
制 版: 吉林省久慧文化有限公司
印 刷: 吉林省吉育印业有限公司
经 销: 新华书店

开 本: 700 毫米×980 毫米 1/16
字 数: 260 千字
印 张: 16.5
版 次: 2013 年 1 月第 1 版
印 次: 2013 年 1 月第 1 次印刷
定 价: 25.00 元

版权所有 盗版必究

如有印装质量问题, 请与印厂联系调换

印厂电话: 0431-81877777



前言

《史记》是我国西汉著名史学家司马迁撰写的一部纪传体史书，也是中国历史上第一部纪传体通史，被列为二十四史之首。《史记》记载了上自上古传说中的黄帝时代，下至汉武帝元狩元年间共两千多年的历史。与后来的《汉书》、《后汉书》、《三国志》合称“前四史”。

全书包括记载历代帝王政绩的十二本纪，记载诸侯国和汉代诸侯、贵族兴亡的三十世家，记载重要人物的言行事迹的七十列传，另有大事年表十篇，记载各种典章制度记礼、乐、音律、历法、天文、封禅、水利、财用八书，共一百三十篇，五十二万六千五百余字。

《史记》对后世史学和文学的发展都产生了深远影响。其首创的纪传体编史笔法为后来历代“正史”所传承。同时，《史记》还被认为是一部优秀的文学作品，在中国文学史上占有重要位置，被鲁迅誉为“史家之绝唱，无韵之离骚”。

作者司马迁（前145—前90），字子长，左冯翊夏阳（今陕西韩城）人。其父亲司马谈曾任太史令，素有编撰古今通史的愿望，但未能实现。后来，司马迁继任父亲太史令之职，开始写《史记》，前后历经十载完成。

司马迁二十岁时便离开京城长安开始游历名山大川，实地考察历史遗迹，了解历史人物的遗闻逸事以及各地的民情风俗和经济生活。这些经历为他日后创作《史记》奠定了坚实的基础。

汉武帝元封三年（前108年），司马迁三十八岁，正式做了太史令，有机会阅览汉朝官藏的图书、档案以及各种史料。他一边整理史料，一边遵照武帝命令参与改历工作，同时动笔撰写《史记》。

汉武帝天汉二年（前99年），司马迁因为替李陵辩护而被关入监狱，被处以官刑。太始元年（前96年），司马迁出狱，出任中书令，他忍受着精神和肉体的双重苦痛，以顽强的毅力继续《史记》的写作，直到汉武帝征和二年（前91年）全部完成。

司马迁在《太史公自序》中写道：“先人有言：‘自周公卒五百岁而生孔子。孔子卒后至于今五百岁，有能绍明世，正《易传》，继《春秋》，本《诗》、《书》、《礼》、《乐》之际。’意在斯乎！意在斯乎！小子何敢让焉。”此乃暗示其

有明道义，显扬志业人物的使命。

在史学承继方面，司马迁非常认同孔子整理的《春秋》。他认为《春秋》此后的史事记载得很不完整，那么他所创作的《史记》是承继《春秋》的。

司马迁不仅要继承《春秋》的笔法，而且形式上也要承继周公以来的道统。他在《太史公自序》中说：“夫《春秋》，上明三王之道，下辨人事之纪，别嫌疑，明是非，定犹豫，善善恶恶，贤贤贱不肖，存亡国，继绝世，补弊起废，王道之大者也……《春秋》以道义，拨乱世反之正，莫近于《春秋》。”可见司马迁对“春秋之义”和“春秋笔法”心仪已久，这表明他要秉承孔子的真意和《春秋》褒贬精神，撰述《史记》。

秉笔直书，是我国史学的宝贵传统，也是司马迁撰写《史记》的初衷。司马迁在创作《史记》的过程中，忠于历史史实，既不溢美，也不苛求，按照史料尽可能还原历史的本来面貌。对于先秦的法家和秦代的暴政，司马迁从感情上是愤恨的，但他做到了不因憎而增其恶。相反，对法家的改革和秦代统一中国的历史作用，都予以充分的肯定。正因为司马迁的实录精神，才使《史记》以信史闻名于世。

再者，《史记》的文采历来被文学界所推崇，它开创了我国传记文学的先河。司马迁以其神来之笔，使一个个鲜活的人物形象跃然纸上。这里不仅可以看到历史上那些有作为的王侯将相的英姿，也可以看到妙计藏身的士人食客、百家争鸣的先秦诸子、“为知己者死”的刺客、有诺必践的游侠、富比王侯的商贾，以及医卜、俳优等各种人物的风采，为后世留下了大笔珍贵的文化遗产。

本书为《史记》的选本，选取了本纪五篇，世家两篇，列传十三篇，加上《太史公自序》，共二十一篇。由于篇幅所限，删节了一些与主题关系不密切的篇幅。为了能无障碍地阅读此书，编撰者将原文中生僻的字、词进行随文注释，个别难以理解的句子、典故及其他相关知识则以“阅读指导”的形式列于相应的段落之后，原文与译文以左右对应的形式进行排版，最大程度上保证阅读的连续性和方便性，实现无障碍快乐阅读。

目录



本纪

五帝本纪	001
周本纪	013
秦始皇本纪	019
项羽本纪	026
高祖本纪	051

世家

孔子世家	079
陈涉世家	098

列传

伯夷列传	104
管晏列传	109
孙子吴起列传	115
商君列传	121
魏公子列传	131
屈原列传	142
吕不韦列传	150
李斯列传	158
淮阴侯列传	185
扁鹊仓公列传	206
李将军列传	215
卫将军骠骑列传	227
游侠列传	240

太史公自序二	248
--------------	-----

本纪



五帝本纪

题解

《五帝本纪》是《史记》一百三十篇中的第一篇，记载了远古传说中相继为帝的五个部落首领——黄帝、颛顼（zhuān xū）、帝喾（kù）、尧、舜的事迹，同时也记录了当时部落之间频繁的战争，部落联盟首领实行禅让，远古初民战猛兽、治洪水、开良田、种嘉谷、观测天文、推算历法、谱制音乐舞蹈等多方面的情况。这些虽为传说，但从人类历史发展的规律和地下文物的发掘来看，有些记载还是可信的，起码为我们了解和研究远古社会提供了相当有价值的线索。五帝的传说，几千年来已深深融入中华民族的血脉之中，五帝作为贤君圣主的楷模为历代传颂。“炎黄子孙”就是中华民族血浓于水的纽带。司马迁写作《五帝本纪》主要取材于《世本》、《大戴礼记·五帝德》和《尚书》，但由于年代久远，真实可信的材料相对较少。司马迁于是把他们从众多的神话传说中甄别出来，选择了自认为比较可信的材料加以编排，笔墨主要集中于尧、舜二帝。

在儒家学说中，尧、舜被尊为圣人，他们知人善任、从谏如流的政治家风貌是历代儒家所朝思暮想的开明君主形象。司马迁在写尧时提出舜，而重在写尧的知人善任；写舜时一方面继续紧扣对尧的叙写，一方面又突出了对舜的刻画，同时还带出了禹、契、后稷等，为以后各篇埋下了伏笔。

五帝开创的事业是中华民族几千年文明史的开端，《五帝本纪》又是十二篇本纪的首篇。这篇本纪，在记事上确立了历史发展的根基，在写作上又为以后各篇的铺展奠定了基础。

原文

【一段】

帝尧_(帝号)者，放勋_(尧的名字)。其仁如天，其知_(同“智”)如神。就_(接近)之如日，望之如云。富而不骄，贵而不舒_(放纵)。黄收_(首领所戴的冕)纯_(通“缁”，zī，黑色)衣，彤车乘白马。能明驯德_(顺天应人的美德。驯，同“顺”)，以亲九族_(自己的宗族和外戚)。九族既睦，便章_(即“辨章”，辨明)百姓。百姓昭明_(贵、权、利清清楚楚)，合和_(和睦)万国。

译文

帝尧，名叫放勋。他仁德如天，智慧如神。接近他，感觉像太阳一样温暖；仰望他，就像彩云一般傲视大地。他富有却不骄奢，尊贵却不放纵。他戴的是黄色的帽子，穿的是黑色的衣裳，乘坐着白马套着的朱红色的车子。他有顺天应人的美德，使同族九代相亲相爱。同族的人既已和睦，又去考察百官。百官分工明确，各司其职，使各方诸侯邦国都能和睦相处。



尧（前 2377—前 2259），姓伊祁，名放勋，是我国原始社会末期的部落联盟长，在位 70 年，90 年禅让于舜，史称唐尧。

【二段】

乃命羲、和，敬顺昊天，数法_(遵循)日月星辰，敬授民时。分命_(分派)羲仲，居郁夷_(今山东半岛)，曰暘谷_(日出之处。暘，yáng)，敬道_(引导)日出，便程_(分派)东作_(春耕)。日中_(指春分)，星鸟_(指星宿，黄昏时出现在正南方)，以殷_(正，推定)中春_(即“仲春”)。其民析_(分散)，鸟兽字_(哺乳)微_(同“尾”，交配)。申命_(任命时对其进行告诫)羲叔，居南交_(交趾)，便程南为，敬致。日永，星火，以正中夏。其民因，鸟兽希_(同“稀”)革_(兽皮)。申命和仲，居西土，曰昧谷_(日落之处)。敬道日入，便程西成。夜中，星虚，以正中秋。其民夷易_(因收获而快乐)，鸟兽毛毳_(xiǎn，理，毛再生整理)。申命和叔，居北方，曰幽都_(阴气较重的地方)，便在伏_(储藏)物。日短，星昴_(mǎo，星名)，以正中冬。其民燠_(yù，保温的衣物)，鸟兽翮毛_(细毛。翮，róng)。岁三百六十六日，以闰月正四时。信_(诚)饬_(chì，通“敕”，告诫)百官，众功皆兴。

【三段】

尧曰：“谁可顺_(继承)此事？”放齐曰：“嗣子丹朱开明_(通达聪明)。”尧曰：“吁！顽凶_(愚顽凶恶)，不用。”尧又曰：“谁可者？”驩兜_(尧时大臣。驩，huān)曰：“共工_(尧时大臣)，旁_(同“普”)聚布功，

帝尧命令羲氏、和氏，遵循上天的法则，根据日月星辰的运行规律，制定历法，谨慎地告知民众播种和收获的节令。分派羲仲居住在郁夷的暘谷，恭敬地迎接日出，分别督促黎民准备春季的耕作。春分日，白昼与黑夜一样长，朱雀七宿中的星宿初昏时出现在正南方，据此来确定仲春时节。这时候，民众分散劳作，鸟兽交尾繁殖。又命令羲叔，住在南方的交趾，督促安排夏季的农活，谨慎地做好。夏至日，白昼最长，苍龙七宿中的心宿初昏时出现在正南方，据此来确定这一天为“夏至”。这时候，民众都到田里劳作，鸟兽羽毛变得稀少。帝尧又命令和仲，居住在西土的昧谷，恭敬地送太阳落下，有步骤地安排秋天的收获。秋分日，根据黑夜与白昼一样长，玄武七宿中的虚宿初昏时出现在正南方，据此来确定这一天为“秋分”。这时候，民众心情平和愉悦，鸟兽再生新毛。又命令和叔，住在北方的幽都，认真安排好冬季的收藏。冬至日，白昼最短，白虎七宿中的昴宿初昏时出现在正南方，据此来确定这一天为“冬至”。这时候，民众进屋取暖，鸟兽长满细毛。帝尧确定一年有三百六十六天，设置闰月来校正春夏秋冬四季。帝尧真诚地告诫百官各尽其责，各方面呈现一派兴旺景象。

尧问：“谁能继承我的事业？”放齐说：“你的儿子丹朱通达事理，可以。”尧说：“哼！丹朱么，他这个人愚顽、凶恶，不行。”尧又问：“那么还有谁行？”驩兜说：“共工广泛地聚集民众，兴办事业，可以

可用。”尧曰：“共工善言，其用_(行事)僻_(邪恶)，似恭漫_(欺骗)天，不可。”尧又曰：“嗟，四岳_(四方诸侯的首领)，汤汤_(shāng shāng, 水势浩大)洪水滔天，浩浩怀_(包围)山襄_(淹没)陵，下民其忧，有能使治者？”皆曰鲧_(gǔn)可。尧曰：“鲧负_(违)命毁族_(同伙)，不可。”岳曰：“异_(任用)哉，试不可用而已_(罢免)。”尧于是听岳用鲧。九岁，功用_(功业)不成。

用。”尧说：“共工好夸夸其谈，心术不正，貌似恭敬，却欺骗上天，不能用。”尧又问：“唉，四方诸侯的首领啊，如今洪水滔天，浩浩荡荡，包围了高山，漫上了丘陵，民众万分愁苦，可以派谁去治理呢？”大家都说鲧可以胜任。尧说：“鲧违背天命，伤害同僚，不能用。”四方诸侯的首领都说：“就任用他吧，如果不行，再把他撤掉。”尧因此听从了四方诸侯首领的建议，任用了鲧。鲧治水九年，一无所成。



尧庙始建于晋代，后经唐、元、明、清历代修建，不断扩大。庙内前面有东西朝房、光天阁、尧井亭，后面有尧宫、舜宫、禹宫、万寿宫，最后是寝宫，东西两边还有许多房舍、庭院。

【四段】

尧曰：“嗟！四岳，朕在位七十载，汝能庸_(用)命，践朕位？”岳应曰：“鄙德_(品德低下)忝_(tiǎn, 辱没, 玷污)帝位。”尧曰：“悉_(全, 都)举贵戚及疏远_(远近大臣)隐匿者。”众皆言于尧曰：

尧说：“唉，四方诸侯的首领，我在位已经七十年了，你们谁能顺应天命，接替我的帝位？”四方诸侯的首领回答说：“我们的德行鄙陋低下，只会玷污帝位。”尧说：“那就从所有同姓异姓远近大臣及隐居的人当中推举吧。”大家都对尧说：

“有矜（通“鳏”，guān，老而无妻）在民间，曰虞舜。”尧曰：“然，朕闻之。其何如？”岳曰：“盲者子。父顽（心术不正），母嚣（yín，爱传闲话），弟傲（为人狂傲），能和以孝，烝烝（zhēng zhēng，敦厚善良的样子）治，不至奸（干邪恶的事）。”

【五段】

尧曰：“吾其试哉。”于是尧妻之二女（指娥皇和女英），观其德于二女。舜伤（chī，告诫）下二女（让二女降尊）于妫汭（guī rù，妫水岸边。汭，水边），如（遵循）妇礼。尧善之，乃使舜慎和（谨慎地制定法度并付诸实施）五典（也作“五常”，即父子有亲、君臣有义、夫妇有别、长幼有序、朋友有信），五典能从。乃遍入百官，百官时（因此）序（有秩序）。宾（迎宾）于四门，四门穆穆（心悦诚服的样子），诸侯远方宾客皆敬。尧使舜入山林川泽，暴风雷雨，舜行不迷。尧以为圣（具有最高的智慧与道德），召舜曰：“女（同“汝”，你）谋事至而言可绩（做到），三年矣，女登帝位。”舜让于德（推说自己的德行不够），不悻（感觉力不从心。悻，yì）。正月上日（朔日，初一），舜受终于文祖。文祖者，尧大（同“太”）祖也。

【六段】

于是帝尧老（退位），命舜摄行（代行）天子之政，以观天命。

“有一个单身汉在民间居住，叫虞舜。”尧说：“对，我听说过他。这个人怎么样？”四岳回答说：“他的父亲是个盲人，且心术不正，母亲爱传闲话，弟弟为人狂傲，而舜却能与他们和睦相处，尽孝悌之道，把家治理好，使他们不至于走邪路。”

尧说：“那我就考验考验他吧。”于是尧把自己的两个女儿嫁给他，通过两个女儿来观察舜的德行。舜让她们放下架子住到妫河边的家中去，恪守妇道。尧认为舜这样做很好，就让舜谨慎地地理顺父义、母慈、兄友、弟恭、子孝这五种伦理道德，百姓都能遵从。尧又让他参与对百官的治理，百官因此各司其职。尧派他在明堂四门接待宾客，四门处处和睦，从远方来的诸侯宾客都恭敬有礼。尧派舜视察山野丛林大川草泽，即使遇上暴风雷雨，舜也没有迷路误事。尧认为舜很有德行，把他叫来说道：“三年来，你做事周密，说了的话就能做到，现在你就登临天子位吧。”舜推让说自己的德行还不够，不愿接受帝位。正月初一，舜不得已在文祖庙接受了尧的禅让。文祖，也就是尧的太祖。

从此，尧退出帝位，让舜代行天子之政事，借以观察他做天子是否合乎天意。

【七段】

驩兜进言^(推荐)共工,尧曰:“不可。”而试之工师^(主管土木建筑的官员),共工果淫辟^(骄纵邪恶)。四岳举鲧治鸿水,尧以为不可,岳强请试之,试之而无功,故百姓不便^(不利,不宜)。三苗^(古代少数民族名称)在江淮、荆州数^(shuò, 多次)为乱。于是舜归而言于帝,请流^(发配)共工于幽陵^(北部边裔,今北京密云一带),以变北狄^(抵御北方少数民族入侵。狄,dí);放驩兜于崇山^(今越南北部),以变南蛮^(泛指南方少数民族);迁三苗于三危^(在今甘肃敦煌一带),以变西戎^(泛指西部少数民族);殛^(jī, 流放)鲧于羽山^(今山东临沂一带),以变东夷^(泛指东部少数民族);四罪^(治罪)而天下咸^(都)服。

【八段】

尧立七十年得舜,二十年而老^(年老退休),令舜摄行天子之政,荐之于天。尧辟位^(退位。辟,同“避”)。凡二十八年而崩。百姓悲哀,如丧父母。三年,四方莫举乐,以思尧。尧知子丹朱之不肖^(不贤),不足授天下,于是乃权^(变通)授舜。授舜,则天下得其利而丹朱病;授丹朱,则天下病而丹朱得其利。尧曰:“终^(最)不以天下之病而利一人。”

驩兜曾举荐过共工,尧说:“不行。”

而驩兜还是试用他做工师,共工的所作所为骄纵邪恶。四方诸侯的首领曾推举鲧去治理洪水,尧认为不行,而四方诸侯的首领强力推荐他,结果治水没有成效,使百姓深受其害。三苗在江淮流域及荆州一带多次作乱。这时舜巡视回来向尧帝报告,请求把共工流放到幽陵,以便改变北狄的风俗;把驩兜流放到崇山,以便改变南蛮的风俗;把三苗迁徙到三危山,以便改变西戎的风俗;把鲧流放到羽山,以便改变东夷的风俗。惩办了这四个罪人,天下人都心悦诚服。

尧在位七十年得到舜,又过二十年退位,让舜代行天子政务,向上天推荐。尧让出帝位二十八年后逝世。百姓悲痛万分,如同死了生身父母一般。三年之内,四方各地没有音乐响起,以此来悼念帝尧。尧知道自己的儿子丹朱不贤,不能够把天下交给他,因此采取变通的办法,把天下让给舜。交给舜可使天下人都得到利益而只对丹朱一人不利;传给丹朱,天下人就会遭殃而只有丹朱一人得到好处。尧说:“我毕竟不能使天下人受害而只让一人得利。”

而卒^(最终)授舜以天下。尧崩，三年之丧毕，舜让辟^(让位给人而自己回避)丹朱于南河之南。诸侯朝^(在春天拜见天子)觐^(jìn, 在秋天拜见天子)者不之丹朱而之舜，狱讼^(打官司)者不之丹朱而之舜，讴歌者^(歌功颂德的人)不讴歌丹朱而讴歌舜。舜曰：“天也。”夫而后之中国^(国家的中心，即首都)践^(登临)天子位焉，是为帝舜。

所以最终还是把天下传给了舜。尧逝世后，三年服丧完毕，舜把帝位让给丹朱，自己躲到了南河的南岸。前来朝觐的诸侯们不到丹朱那里去却到舜这里来；打官司的人也不去找丹朱却来找舜辩理；歌颂功德的人不去歌颂丹朱却来歌颂舜。舜说：“这是天意呀！”然后才到了京都登上天子之位，这就是舜帝。



舜，中国传说中父系氏族社会后期部落联盟领袖，也称虞舜，因生于姚地（今河南濮阳），以地取姓氏为姚。舜，历来与尧并称，为传说中的圣王。

【九段】

舜，冀州之人也。舜耕历山，渔雷泽，陶河_(黄河)滨_(岸边)，作什器_(各种生活用品)于寿丘，就时_(乘时逐利，即买卖货物)于负夏。舜父瞽_(gǔ)叟顽，母瞿_(yín, 爱传闲话)，弟象傲，皆欲杀舜。舜顺适_(顺从)不失子道，兄弟孝慈。欲杀，不可得；即求，尝_(同“常”)在侧。

【十段】

舜年二十以孝闻。三十而帝尧问可用者，四岳咸荐虞舜，曰可。于是尧乃以二女妻舜以观其内，使九男与处以观其外。舜居妫汭，内行_(处理家族事务的能力和表现)弥谨。尧二女不敢以贵骄事舜亲戚_(指公婆)，甚有妇道。尧九男皆益笃_(dǔ, 忠实)。舜耕历山，历山之人皆让畔_(田界)；渔雷泽，雷泽上_(应为“之”)人皆让居；陶河滨，河滨器皆不苦窳_(粗劣不结实的东西。窳, yǔ)。一年而所居成聚_(村落)，二年成邑_(yì, 小城镇)，三年成都_(大都市)。尧乃赐舜絺衣_(名贵的细葛布衣服。絺, chī)，与琴，为筑仓_(粮仓)廩_(lǐn, 有蓬的粮仓)，予牛羊。瞽叟尚复欲杀之，使舜上涂廩_(用泥抹粮仓的顶)，瞽叟从下纵火焚廩。舜乃以两笠自扞_(hàn, 同“捍”，防护)而下，去，得不死。后瞽叟又使舜穿井，舜穿井为匿空_(秘密通道)

舜，是冀州人。舜在历山耕过田，在雷泽做过渔夫，在黄河岸边做过陶器，在寿丘做过制作家用器物的工匠，在负夏做过生意。舜的父亲瞽叟愚昧，母亲爱传闲话，弟弟象桀骜不驯，他们一心想害舜。舜却恭顺地行事，从不违背为子之道，友爱兄弟，孝顺父母。他们想杀掉他的时候，根本找不到他；而有事相求的时候，他又总能及时出现在他们的身旁。

舜二十岁时就以孝顺闻名。三十岁时，尧帝问谁可以继承天子之位，四方的诸侯首领全都推荐虞舜，说这个人能行。于是尧把两个女儿嫁给了舜来观察他治家的能力，还让自己的九个儿子与他共处，来观察他处理外部事物的能力。舜居住在妫汭，他在家做事非常谨慎。尧的两个女儿不敢因为自己出身高贵就在舜的亲友面前稍有怠慢，很守妇道。尧的九个儿子也更加忠诚厚道。舜在历山耕作，历山人都能互相谦让地界；在雷泽捕鱼，雷泽的人都能互让捕鱼的绝佳位置；在黄河岸边制作陶器，那里基本没有次品了。一年的时间，他住的地方就成为一个村落，两年就成为一个小镇，三年就变成大都市了。于是，尧就赐给舜一套细葛布衣服，给他一把琴，为他建造粮仓，还赐给他牛和羊。瞽叟还想杀他，让舜登高去用泥土修补谷仓，瞽叟却在下面纵火焚烧。舜撑开两个斗笠保护着自己，像长了翅膀一样飞跃下来，逃走了，没有被烧死。后来瞽叟又让舜挖井，舜挖井的时候，在侧壁凿出一条暗道通向

旁出(从旁边通向地面)。舜既入深,瞽叟与象共下土实井,舜从匿空出,去。瞽叟、象喜,以舜为已死。象曰:“本谋(主谋)者象。”象与其父母分。于是曰:“舜妻尧二女,与琴,象取之。牛羊仓廩予父母。”象乃止(住)舜宫(房屋)居,鼓其琴。舜往见之,象鄂(通“愕”,惊讶)不悻(尴尬,不舒服。悻, yì),曰:“我思舜正郁陶(伤心痛苦的样子)!”舜曰:“然,尔其庶(差不多)矣!”舜复事瞽叟爱弟弥(更加)谨。于是尧乃试舜五典百官,皆治。

【十一段】

昔高阳氏有才子(有才能的人)八人,世得其利,谓之“八恺(和善)”。高辛氏有才子八人,世谓之“八元(善良)”。此十六族者,世济(达到,保全)其美,不隳(yǔn,毁坏)其名。至于尧,尧未能举。舜举“八恺”,使主后土(掌管土地的官),以揆(kuī,主持,治理)百事,莫不时序(承顺)。举“八元”,使布五教(五常)于四方,父义,母慈,兄友,弟恭,子孝,内(诸夏)平外(夷狄)成。

【十二段】

昔帝鸿氏(黄帝家族)有不才子,掩义隐贼(没有仁义,包庇奸贼),好行凶慝(凶邪。慝, tē),天下谓之浑沌(糊里糊涂、无知无识的人)。少皞(hào)氏有不才子,毁信

外边。舜挖到深处,瞽叟和象一起往下倒土填埋水井,舜从旁边的暗道出去,又逃脱了。瞽叟和象很高兴,以为舜已经死了。象说:“是我最先想出这个办法的。”象跟他的父母一起瓜分舜的财产,还说:“舜娶的尧的两个女儿,还有尧赐给他的琴,我都要了。牛羊和谷仓都归父母吧。”象于是住在舜的屋里,弹着舜的琴。舜回来后去看望他,象非常惊愕,继而又装出一副闷闷不乐的样子,说:“我正在想念你呢,我真的郁闷痛心啊!”舜说:“是啊,你我之间兄弟情谊很深呀!”舜还像以前一样侍奉父母,友爱兄弟,而且更加恭谨。这样,尧才试用舜去理顺五种伦理道德和参与管理百官事宜。舜都干得很出色。

从前高阳氏有八位有才能的人,世人从他们之处受益,称之为“八恺”。高辛氏有八个能人,世人称之为“八元”。这十六个家族的人,世世代代延续着他们先人的美德,没有败坏先人的名声。尧执政时候,没有起用他们。舜起用了“八恺”的后代,让他们掌管土地事务,兴修水利,督促农作,各种事务都办得有条有理。舜又举用了“八元”的后代,让他们向四方传布五教,使得做父亲的有道德,做母亲的会慈爱,做兄长的懂友善,做弟弟的晓恭谨,做儿子的知孝顺,于是国内太平,周围的夷狄向化。

从前帝鸿氏有个不成才的后代,掩盖仁义,包庇坏人,好行凶作恶,天下人都说他糊涂、没知识。少皞氏也有个不成才的后代,他嫉贤妒能,背信弃义,

恶忠，**崇饰**（粉饰）恶言，天下谓之**穷奇**（怪异）。**顓頊**（zhuān xū，黄帝之孙）氏有不才子，不可教训，不知**话言**（善言），天下谓之**桀机**（táo wǔ，传说为远古“四凶”之一，是鲧死后的怨气所化。泛指恶人）。此三族世忧之。至于尧，尧未能去。**缙云氏**（炎帝的苗裔。缙，jìn）有不才子，贪于饮食，冒（不顾一切）于货贿，天下谓之**饕餮**（tāo tiè，贪婪凶暴之人）。天下恶之，比之三凶。舜宾于四门，乃流四凶族，迁于四裔，以御**魑魅**（chī mèi，传说山林中害人的怪物。亦喻各种坏人），于是**四门辟**（四门大开，指天下太平），言毋（通“无”）凶人也。

厌恶忠直，喜欢诽谤他人，天下人说他怪异无比。顓頊氏有个不成器的后代，不听调教，不懂得好坏话，天下人称他为凶顽绝伦。这三族成为世人的祸患。到尧的时候，尧没有把他们除掉。缙云氏有个不成器的后代，胡吃海喝，贪污受贿，天下人都说他贪得无厌。天下人憎恨他，认为他与上面提到的三凶没什么两样。舜在四门接待四方宾客时，流放了这四个凶恶的家族，把他们赶到了边远地区，去抵御害人的妖魔鬼怪，从此开放了四门，国内没有为非作歹的恶人了。



舜是中国历史传说人物，五帝之一。舜帝陵位于舜陵景区，是九嵎山风景区最著名的人文景观。

【十三段】

舜入于大麓^(山脚,引申为深山。麓,心),烈风雷雨不迷,尧乃知舜之足授天下。尧老,使舜摄行天子政,巡狩^(shòu,帝王外出巡视)。舜得举用事二十年,而尧使摄政。摄政八年而尧崩。三年丧毕,让丹朱,天下归舜。而禹^(鲧之子)、皋陶^(gāo yáo,管刑狱的大臣)、契^(qì,管教化的大臣)、后稷^(管农事的大臣)、伯夷^(掌礼的大臣)、夔^(kuí,掌乐的大臣)、龙^(谏官)、倕^(chuí,管建筑的大臣)、益^(秦国的祖先)、彭祖^(颍项的玄孙),自尧时而皆举用,未有分职^(名分,职务)。于是舜乃至于文祖,谋于四岳,辟四门,明通四方耳目。命十二牧论^(阐发,光大)帝德,行厚德,远佞人^(善于花言巧语、阿谀奉承的人。佞,ning),则蛮夷率服^(服从)。

【十四段】

此二十二人咸成厥^(jué,他们的)功:皋陶为大理^(最高的司法官),平^(断案公平),民各伏^(同“服”,服气)得其实;伯夷主礼,上下咸让;倕主工师,百工致功^(作出成绩);益主虞,山泽辟^(开发);弃主稷,百谷时茂;契主司徒,百姓亲和;龙主宾客^(龙为“纳言”,求见舜者必须先通过龙,故称“龙主宾客”),远人至;十二牧行而九州莫敢辟^(邪恶)违^(抗命);

舜进入山林的时候,遇到暴风雷雨也没有迷路误事,尧因而知道舜是位贤能的人,可以把天下传给他。尧年老时,让舜代行天子之政,到四方去巡视。舜被举用掌管政事二十年,尧让他代行天子的政务。代行政务八年后,尧逝世了。三年服丧结束,舜让位给丹朱,可是天下人都来归服舜。禹、皋陶、契、后稷、伯夷、夔、龙、倕、益、彭祖,从尧的时候就都得到推举,却一直没有被重用。于是舜就到文祖庙,与四方的诸侯首领商计,开放四门,广泛听取各方面的意见,他让十二州牧发扬光大帝尧的功德,让他们广施仁政,疏远巧言谄媚的小人,这样,远方的外族就都会归服。

这二十二人各有建树:皋陶担任大理,掌管刑法,断案公平,人们都很佩服他按情据实断理;伯夷主持礼仪,上上下下都能够礼让;倕担任工师,主管百工,百工都能做好自己的工作;益担任虞,主管山泽,山林湖泽都得到开发利用;弃担任稷,主管农业,各种谷物按季节茂盛成长;契担任司徒,主管教化,百官都亲善和睦;龙主管接待宾客,远方的诸侯都来朝贡;舜所置十二州牧做事,禹所定九州内的民